# News Letter - June 2012

(For private circulation only)

## தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

(பூனே திருமண்டலம், வட இந்திய திருச்சபை)
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, பூனே – 411 001

stmtcpune@gmail.com
www.stmatthewstamilchurch.com

Sunday Service –10.30 AM

கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே,

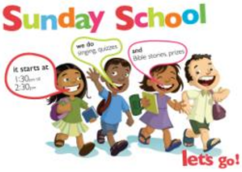
இனியவர் இயேசுவின் திருப்பெயரில் இனிய வாழ்த்துக்கள்!

இந்த மாதத்தில் 11 ஆம் தேதி, அப்போஸ்தலர் பர்னபாவின் திருநாளை நினைவு கூறுகிறோம். பர்னபா பிறர்க்கு, ஆறுதலை அருளிச் செய்யும் 'ஆறுதலின் மகனாக' விளங்கினவர். தனக்கு உண்டானவற்றை விற்று, ஆண்டவருக்கென அதின் கிரயத்தை அர்ப்பணித்தவர். மேலும், மனம் மாறிய சவுலை அப்போஸ்தலரிடத்தில் தைரியமாக அறிமுகப்படுத்தியவர். பர்னபாவின் சிறந்த குணாதிசயங்கள் நம்மிலும் மலர தேவன் துணை செய்வாராக!

ஆண்டவர் இயேசுவின் வருகையை முன்னறிவித்த யோவான் ஸ்நானகனின் திருநாள் 24 ஆம் தேதி ஆசரிக்கப்படுகின்றது. இன்று நாம் இயேசுவின் இரண்டாம் வருகையை பிறர்க்கு அறிவித்திட அனுப்பப் பட்டுள்ளோம். நமது பணியை பரிவுடன் புரிந்திட, பரன் தாமே நம்மை பலப்படுத்துவாராக!

கர்த்தர் தாமே இந்த புதிய கல்வியாண்டிலும் உங்களை கரம் பிடித்து நடத்துவாராக!

அருள்திரு. S. ஜான்,
சபை போதகர்
தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்




**Sunday School Classes** reopen on 17th June 2012

ஞாயிறு பாடசாலை வகுப்புகள்
ஜூன் 17ல் துவங்குகின்றன.

### வாக்குத்தத்த வசனம்

தகப்பன் தன் பிள்ளைகளுக்கு இரங்குகிறது போல, கர்த்தர் தனக்குப் பயந்தவர்களுக்கு இரங்குகிறார்.

சங்கீதம் 103:13

### Verse of the Month

As a father has compassion on his children, so the LORD has compassion on those who fear him

**Psalm 103:13**

## Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

| | |
|---|---|
| **03rd June 2012** | **God the Holy Trinity.** |
| Trinity Sunday | Psalm 46; Isaiah 6.1-8; Ephesians 3.14-21 |
| **10th June 2012** | **The unique authority of Christ our Lord.** |
| 2 Sunday after Pentecost | Psalm 89.5-18; Deut. 5.22-28; 1 Cor.4.14-21. |
| **17th June 2012** | **The Church shares in Christ's authority to heal sickness and sin.** Psalm 6; Zephaniah 3.14-19; James 5.13-20 |
| 3 Sunday after Pentecost | |
| **24th June 2012** | **The Spiritual freedom which we have in Christ.** |
| 4 Sunday after Pentecost | Psalm 15; Deut 5.12-15; 2 Cor. 3.7-18 |

## Birthday Wishes! - பிறந்த நாள் வாழ்த்துக்கள் !

2nd Mrs. Angeline Sylvia Charles
2nd Mrs. Rajina David Aruldas
2nd Mrs. Sujatha Stephen
2nd Miss. Vijaya
5th Miss. Lisbat Joseph
6th Miss. L. Sara Rao
7th Mr. Isaiah Tennety
7th Mr. Arun Udayan
9th Mr. J. Aaron Prasath
10th Mr. David Aruldas
11th Miss Sharon Christa
11th Mr. Sushil
12th Miss. S. Angeline Sharon
12th Mr. J. Christopher Sathiyaseelan
13th Mr. Silvister Y.
14th Miss Elizabeth Barnabas Yesudass
16th Mr. Rajiv N. Mudliar
16th Mrs. S. Jency Grace
18th Mr. Gokul
20th Mr. Prince Thiagarajan
21st Mr. Balakrishnan
22nd Miss. Esther Barnabas Yesudass
23rd Mrs. Jenifer Salomi Dhanaseelan
23rd Mast. Steve Dhanaseelan
24th Baby Praiselin Jeyakumar
25th Mr. Baskaran Chandrasekaran
25th Mrs. Prathiba Arun Immanuel
26th Mast Sam Solomon
29th Mr. Minojan Daniel
30th Mrs. Getsie Premalatha Pillai
30th Mr. Baskar

## Wedding Anniversary Wishes! - திருமண நாள் வாழ்த்துக்கள் !

2nd Mrs. & Mr. James Peter
7th Mrs. & Mr. Jayapaul David
13th Mrs. & Mr. Premkumar Samuelraj
14th Mrs. & Mr. Jaganathan A. Pillai
16th Mrs. & Mr. Shelton Thangiah
17th Mrs. & Mr. Jayakumar Paul
22nd Mrs. & Mr. Prince David
25th Mrs. & Mr. Chandran S.
25th Mrs. & Mr. Philip Wilson John

## Important days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்

3rd Martyrs of Uganda Day
3rd Cancer Survivors Day
5th World Environment Day
9th Day of William Carey
11th Day of Barnabas, Apostle
12th Anti Child Labor Day
14th World Blood Donor Day
17th World Day to combat Desertification and Drought
17th Father's Day
20th World Refugee Day
21st World Music Day
23rd United Nations Public Service Day
24th Day of John the Baptist
26th International day against Drug abuse and Illict Trafficking
26th International Day in Support of Victims of Torture
29th Day of Peter, Apostle & Martyr
30th Day of Paul, Apostle & Martyr

## Mission Field Reports - பணித்தள அறிக்கைகள்

**(1) FMPB:** Praising Points: Gospel reached 3 new villages. Lord saved Dhulu Bai from a poisonous snake bite. Pray For: Bheema Bai's joint pain; Siti Ben's stomach issues; child blessing for Manoj and Meena; Krishna Bai, Deepak and Manji Bai all to be saved.

**(2) VISHWAVANI:** Pray for Bro. Data Aadhav's salvation; Sis.Sarika Kedke to grow spiritually in God's faith; Bro. Rajkiran Aadhav & Bro. Avinash Kamble to get good health. Praise for: Mrs. Shobha Baban Kedke Confessed Her Sins to Almighty Lord Jesus Christ. Bro. Kailash Is Free From His Addiction Towards Alcohol; Bro. Kadke & Bro. Sagar Received good health through Prayer.

**(3) GEMS:** Praising Points: Tract distribution in Shittur and Surrounding villages; More youths to come in Lord's presence. Suresh, Mangesh, Shrikant, Gireesh to grow in faith and spiritual life. People who are ready to take baptism. Pray for: Land for church in Sarud; Tolabai's Kidney stone problem to get cured. To start Sunday school.

**(4) MVM:** Praising Points: Believers in Varogaon meet for prayer daily and for Bible Study every Sunday. They are growing in their faith. Pray for: Salvation of Ganpat Waghmare, Chinoba Dalvi; Mathrel Nimbre to be delivered from alcoholism; Saboo Raut's baptism.

| **Cottage Prayer Meetings - Every Saturday 7PM to 8PM**<br>All are requested to Participate in these meetings | |
|---|---|
| To schedule the cottage prayer meeting at your house, kindly contact the Pastor. | இக்கூட்டங்களை உங்கள் வீட்டில் ஒழுங்கு செய்ய தயவு செய்து போதகரை அணுகவும். |

## Bible Quiz - வேதாகம க்விஸ் போட்டி

விடைகள் போதகரிடம் நேரில்/e-mailலில் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி நாள் **17th June 2012**
விடைகள் வசன ஆதாரத்துடன் இருக்க வேண்டும். முழு வசனத்தையும் எழுதாமல் பதிலை மட்டும் எழுதவும். ஒரு கேள்விக்கு ஒரு பதில் மட்டும் எழுத வேண்டும்.

**To answer in English – Please refer New International Version Bible .**

(1) In What land did Job live? (2) How many children did job lose in a storm? (3) Give the verse in which we read "Indeed, God does not listen to their empty plea"? (4) Who told Job in his troubles to "curse God and die"? (5) Who sympathized and attempted to comfort Job in his distress? (6) What was Job's friend from the land of Naamah? (7) Job's friends kept vigil with him in silence for how long? (8) After 7 days and 7 nights, Job opened his mouth and did what? (9) How many sons and daughters were born to Job after his suffering? (10) How much longer did Job live after his sufferings? (1) யோபு எந்த தேசத்தில் இருந்தான்? (2) வீடு இடிந்து விழுந்ததில் யோபு எத்தனை பிள்ளைகளை இழந்தான்? (3) "தேவன் வீண்வார்த்தைக்குச் செவிகொடார்" – எந்த வசனத்தில் உள்ளது? (4) தேவனை தூஷித்து ஜீவனை விடும் என்று சொன்னது யார்? (5) யோபுவிற்காக பரிதபவிக்கவும் ஆறுதல் சொல்லவும் யோசனை பண்ணியது யார்? (6) யோபுவின் நாகமாத்தியனான சிநேகிதன் யார்? (7) யோபின் நண்பர்கள் ஒரு வார்த்தையும் பேசாமல் எவ்வளவு நாள் அவனோடு கூடத்தரையில் உட்கார்ந்திருந்தார்கள்? (8) ஏழு நாளுக்குப் பின் தன் வாயைத் திறந்து யோபு செய்தது என்ன? (9) சகல தீங்குகளிலுமிருந்து விடுதலை பெற்ற பின் யோபு எத்தனை குமாரர் குமாரத்திகளைப் பெற்றான்? (10) சகல தீங்குகளிலுமிருந்து விடுதலை பெற்ற பின் யோபு எவ்வளவு நாள் உயிரோடிருந்தான்?

## Book of JOB – யோபுவின் புத்தகம்

The book of Job is the story of a good man who suffers total disaster – he loses all his children and property and is afflicted with a repulsive disease. Then in three series of poetic dialogues the author shows how Job's friends and Job himself react to these calamities. In the end, God himself, whose dealings with mankind have been a prominent part of the discussion, appears to Job. The friends of Job explain his suffering in traditional religious terms. Since God, so they assume, always rewards good and punishes evil, the sufferings of Job can only mean that he has sinned. But for Job this is too simple; he does not deserve such cruel punishment, because he has been an unusually good and righteous man. He cannot understand how God can let so much evil happen to one like himself, and he boldly challenges God. Job does not lose his faith, but he does long to be justified before God and to regain his honour as a good man. God does not give an answer to Job's questions, but he does respond to Job's faith by overwhelming him with a poetic picture of his divine power and wisdom. Job then humbly acknowledges God as wise and great and repents of the wild and angry words he had used. God reprimands Job's friends for failing to understand the meaning of Job's suffering. Only Job had really sensed that God is greater than traditional religion had depicted him.

யோபுவின் புத்தகமானது யோபு என்ற நீதிமான் கடந்து செல்லும் சோதனையின் பாதையையும் மற்றும் அவனது அசைக்க முடியா விசுவாசத்தைப் பற்றியும் விவரிக்கிறது. யோபு மற்றும் அவனது நண்பர்கள் இத்துன்பங்களை எவ்வாறு அணுகுகிறார்கள் என்பதைப்பற்றியும், யோபு தான் நீதிமான் என்கிறபடியினால் இத்துன்பங்களுக்கு தான் பாத்திரனல்ல என்கிற நினைப்பில் தேவனிடம் வாதிடுவதைப்பற்றியும் விவரிக்கிறது. முடிவில் தேவன் யோபுவுக்கு தரிசனமாகி அவனது நண்பர்களின் பக்குவமற்ற மற்றும் ஞானமற்ற அணுகுமுறையை கடிந்து கொண்டு, தன் தெய்வீக வல்லமையும் ஞானத்தையும் யோபு உணரும் படி செய்வதோடு அவன் இழந்த எல்லா ஆசீர்வாதங்களையும் அவன் மீண்டும் திரும்ப பெறச்செய்கிறார்..

## Other Activities – இதர நிகழ்வுகள்

1. Youth Fellowship - 1st & 3rd Sunday during the Service
2. Women's Fellowship - 2nd & 4th Sunday after the Service
3. Men's Fellowship - 2nd & 4th Sunday after the Service
4. Sunday School - Every Sunday during the service
5. Mission Sunday - 4th Sunday (No Holy Communion)

Please bring your mission Sunday special offering on this day

| June | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Su | M | Tu | W | Th | F | Sa |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

## Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகள்

1. நான்கு எழுத்து பேருள்ள வாலிபன் நான். பிரசங்க வேளையிலே தூக்கத்திலே 3ஆம் மெத்தையிலிருந்து கீழே விழுந்தேன். மரித்தவன் போலானேன். ஆனால், திரும்பவும் உயிர் பெற்றேன். நான் யார்?
2. மூன்று எழுத்து பேருள்ள மனுஷன் நான். மழை பெய்ய வேண்டாம் என்று ஜெபித்தேன். 3 வருடம் 6 மாதம் மழை பெய்யவில்லை. நான் யார்?

## Answers to Last month Bible Quiz - கடந்த மாத வேதாகம போட்டி பதில்கள்

1. Porphyry, Marble, mother of pearl (Esther 1.5)
2. Jehoiachin (Esther 2.6)
3. Homon (Esther 3.1)
4. Hathach (Esther 4.9)
5. 127 (Esther 1.1)
6. Shimei (Esther 2.5)
7. Bigthana & Teresh (Esther 2.21)
8. 10000 (Esther 3.9)
9. Abihail (Esther 2.15)
10. Purim (Esther 9.26)

1. சிவப்பு, நீலம், வெள்ளை, கறுப்பு (எஸ்தர் 1.5)
2. எகொனியா (எஸ்தர் 2:6)
3. ஆமான் (எஸ்தர் 3.1)
4. ஆத்தாகு (எஸ்தர் 4.9)
5. 127 (எஸ்தர் 1.1)
6. சீமேயி (எஸ்தர் 2.5)
7. பிக்தான், தேரேஸ் (எஸ்தர் 2.21)
8. பதினாயிரம் தாலந்து (எஸ்தர் 3.9)
9. அபியாயேல் (எஸ்தர் 2.15)
10. பூரிம் (எஸ்தர் 9.26)

## Winners of last month Quiz - கடந்த மாத க்விஸ்–ல் வெற்றி பெற்றவர்கள்

1. Mrs Angelin Charles
2. Mrs. Arutselvi Joseph
3. Mrs. Getsie Raj Pillai

4. Mrs Jayanthi Baskaran
5. Mrs. Johnsy Bestus

## Answers to this month's Bible Riddles - வேதாகம விடுகதையின் பதில்கள்

1. ஐத்திகு – அப்போ 20:9,12

2. எலியா – யாக்கோபு 5:17

### A Dad is …

… someone who wants to catch you before you fall but instead picks you up, brushes you off, and lets you try again. A dad is someone who wants to keep you from making mistakes but instead lets you find your own way, even though his heart breaks in silence when you get hurt. A dad is someone who holds you when you cry, scolds you when you break the rules, shines with pride when you succeed, and has faith in you even when you fail...

Editors of the Newsletter: Rev. S. John & Mr. J. Jeyaprakash

To receive a soft copy of this Newsletter, please send an email to **stmtcpune@gmail.com**

**Mr. T. Shelton**
Hon. Secretary
9890027779

**Mr. Joshua A. Mathew**
Hon. Treasurer
8983381677

**Rev. S. John**
Presbyter-in-charge
9405010294, 020-32301682